

# Gebrauchsanweisung TERRACARE DUPLEX

## Komfortpflegebettmatratze

### • Produktbeschreibung

Die Komfortbettmatratze TERRACARE DUPLEX besteht aus einem elastischen Schaumstoffkern mit Quereinschnitten an Ober- und Unterseite. Durch die spezielle Schnitttechnik passt sich die Matratze optimal an die physiologischen Knickstellen des Patientenbettes bzw. Bettrahmens an und bietet gute Liege- und Komfoteigenschaften. Die Schaumstoffkomponente ist mit einem scherkraftmindernden Trikotstrumpf und einem Polyurethanvollschutzbezug (Inkontinenzbezug) umgeben oder mit einem Trikotbezug umhüllt.

### • Indikation

Die TERRACARE DUPLEX dient als druckverteilendes Hilfsmittel zur Verhinderung des Auftretens (Prophylaxe) von Dekubitalulzerationen und ist für Menschen bestimmt, bei denen aufgrund einer Erkrankung, Behinderung oder aufgrund ihres Alters ein überwiegendes bzw. dauerhaftes Liegen notwendig ist und das Risiko eines Dekubitus besteht.

### • Wirkung | Verwendungszweck | Anwendung

Die TERRACARE DUPLEX wirkt nach dem Weichlagerungsprinzip. Der verwendete Schaumstoff mit Einschnitten in der Liegefläche ermöglicht eine konturgenaue Anpassung an den Patienten/Bewohner, so dass der Auflagedruck auf eine größere Fläche verteilt wird, wodurch sich die Durchblutung der Gewebeareale verbessert und so das Risiko eines Dekubitus minimiert. Die Quereinschnitte an der Unterseite bewirken eine Verbesserung der Anpassung der Matratze an die Bettkinematik.

### • Anwendungsbereich

Die Matratze ist für den Einsatz im häuslichen Bereich sowie für den Einsatz in Alten- und Pflegeheimen bzw. Kliniken geeignet. Sie ist in jeder Art von Bett einsetzbar. Dieses muss eine stabile, ebene Liegefläche haben, welche mit den Außenmaßen der Matratze übereinstimmt und darf keine scharfen Kanten und Ecken aufweisen, welche die Matratze beschädigen könnten. Es ist darauf zu achten, dass das Bett über Matratzenhalter oder eine Rahmenkonstruktion verfügt, welche ein Herausrutschen der TERRACARE DUPLEX verhindern. Die Matratze kann auf allen Lattenrosten und Gitterliegeflächen (verstellbar oder feststehend) eingesetzt werden. Die optimale Druckentlastung wird bei einer ebenen Lage der Matratze erreicht. Sie darf nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Bezug und nicht ohne Bettlaken, welches auf der Matratze einen guten Sitz und wenig Faltenwurf aufweist, benutzt werden.

Die TERRACARE DUPLEX ist für die Anwendung bei Patienten mit einem Gewicht von 40 kg bis maximal 140 kg vorgesehen.

### • Anwendungsrisiken | Kontraindikation

Die TERRACARE DUPLEX ist für Patienten/Bewohner mit Schaumstoffallergien nicht einzusetzen!

Bei Inkontinenz empfehlen wir die Verwendung eines Inkontinenzschutzbezuges. Dieser Bezug ist nur bei den Artikelnummern M18690 und M18691 im Lieferumfang enthalten.

Achten Sie bitte unbedingt auf die Gewichtsbeschränkungen für diese Matratze.

Bei Verwendung in einem Bett mit Seitengittern ist zu überprüfen, ob für den Patienten Einklemm-/Einquetschgefahr oder das Risiko des Herausfallens besteht. Die Seitengitterhöhe muss ab Matratzenoberseite mindestens 22 cm betragen.

Der Patient/Bewohner darf keinen direkten, andauernden Hautkontakt mit der Matratze haben.

Schützen Sie die Matratze vor offenem Feuer (z. B. Zigarettenglut, Kerze). Es besteht Brandgefahr!

Hinweis: Für den Betreiber von Medizinprodukten ist die Medizinprodukte-Betreiberverordnung (MPBetreibV) verbindlich. Er muss die entsprechende Sachkenntnis besitzen, um die Eignung des Produktes zu prüfen und das bestehende Dekubitusrisiko beurteilen zu können.

### • Material | Pflege und Reinigung

Der Matratzenkern besteht aus einem einschichtigen, elastischen Polyurethan-Schaumstoff und kann bei Bedarf vom Anwender mit haushaltsüblichen Mitteln gereinigt und durch Abwischen mit einem desinfektionsmittelgetränkten Tuch wischdesinfiziert bzw. mit Sättigungsdampf im VDV-Verfahren bis zu einer Temperatur von 105 °C autoklaviert werden.

Der Bezug der Matratze ist entweder ein blauer Vollschutzbezug SHP-PROTECT (atmungsaktiv, flüssigkeitsundurchlässig und schwer entflammbar) oder ein blauer Trikotbezug (atmungsaktiv, schwer entflammbar). Die Bezüge sind durch Öffnen des Reißverschlusses abnehmbar und können im Fall einer Verunreinigung in der Waschmaschine mit haushaltsüblichen Mitteln bei max. 95 °C (SHP-PROTECT) oder 60 °C (Trikot) gewaschen und vom Anwender desinfiziert werden. Die Wischdesinfektion sollte ausschließlich mit chlorfreien Mitteln erfolgen, die durch den Verbund für Angewandte Hygiene e. V. (VAH) oder das Robert Koch-Institut (RKI) geprüft und zugelassen sind. Die Gebrauchshinweise der verwendeten Reinigungs- und Desinfektionsmittel sind unbedingt zu beachten.

Die Aufbereitung der gesamten Einheit aus Vollschutzbezug und Schaumstoffkern kann – bei geöffnetem Reißverschluss des Bezuges – schonend mit Sättigungsdampf im VDV-Verfahren bei 105 °C erfolgen.



# Gebrauchsanweisung TERRACARE DUPLEX

## Komfortpflegebettmatratze

Die TERRACARE DUPLEX ist eine wiedereinsatzbare Matratze. Zwischen den Einsätzen ist sie hygienisch aufzubewahren und vor dem Wiedereinsatz nach der Empfehlung der Kommission für Krankenhaushygiene und Infektionsprävention (KRINKO) und des Bundesinstitutes für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM) hygienisch aufzubereiten und gemäß MPBetreibV auf mögliche Beschädigungen zu prüfen. Beschädigte Bezüge sind zum Schutz des Matratzenkerns und zur Aufrechterhaltung der Matratzenfunktion auszutauschen.

### • Lagerung

Wir empfehlen, die rollkomprimiert gelieferte Matratze TERRACARE DUPLEX schnellstmöglich nach Erhalt zu entpacken, jedoch spätestens vor Ablauf von 3 Monaten.

Die Matratze darf nur sauber, trocken und eben aufbewahrt werden. Eine Stapelhöhe von maximal 12 Stück sollte nicht überschritten werden. Auf der Matratze darf kein anderes Produkt gelagert werden, das sie beschädigen könnte.

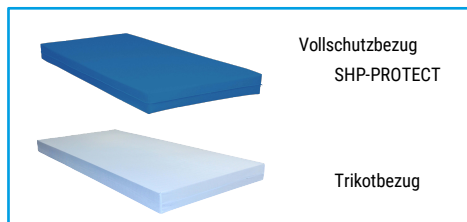
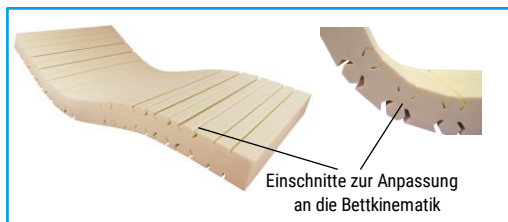
### • Maße

| Artikelnummer | Abmessungen (B x T x H) | Bezug                       | Gewicht     | GTIN          |
|---------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|---------------|
| M17749        | 200 x 90 x 12 cm        | Trikotbezug                 | ca. 8,8 kg  | 4056538995666 |
| M18690        | 200 x 90 x 12 cm        | Vollschutzbezug SHP-PROTECT | ca. 9,0 kg  | 4056538998926 |
| M17908        | 200 x 100 x 12 cm       | Trikotbezug                 | ca. 9,8 kg  | 4056538995376 |
| M18691        | 200 x 100 x 12 cm       | Vollschutzbezug SHP-PROTECT | ca. 10,0 kg | 4056538994591 |

### • Technische Daten

|   |  |
|---|--|
| Patientengewicht                            | 40–140 kg  |
| Raumgewicht • Stauchhärte • Eindruckhärte   | 40 kg/m <sup>3</sup> • 3,7 kPa • 150 N   |
| Material Inkontinenzbezug • Brandschutznorm | Polyesterstrickgewebe mit Polyurethanbeschichtung • schwer entflammbar nach DIN EN 597 |
| Material Trikotbezug • Brandschutznorm      | Polyester-Baumwoll-Gemisch • schwer entflammbar nach DIN EN 597                        |
| Pflege                                      | Kern   |
|   | Inkontinenzschutzbezug   |
|   | Trikotbezug  |
| Garantie                                    | 3 Jahre bei Bildung von Liegemulden  |

### • Ansicht



### • Hinweis

Die Matratze ist entsprechend der vorliegenden Gebrauchsanweisung zu benutzen und diese ist für eventuelle Rückfragen sorgfältig aufzubewahren. Sie enthält wichtige Informationen, die für einen sachgerechten Einsatz notwendig sind. Dadurch können Schäden oder Gefährdungen durch Fehlanwendungen vermieden werden.

